

cat diferent, crec que semblant al del cast. *refunfuñar* (cf. FONYAR) i aquest purament onomatopèic; CROS porta «marmolar, *sunyir*: regañar» (p. 299), però és amb *s* llarga, que pot ser err. tip. per *f*, car a la p. 290, entre els mots en *f*- inicial posa «*funyir*: Véase *marmolar*» i aquí la *f*- els llegeix clara.

Sundemà, V. *demà* *Sunna*, V. *suna* *Sunsònia*, V. *samfaina* *Sunsuga*, V. *sangonera* *Suntuari*, -tuós, V. *sumir* *Suny(o)*, *sunyós*, V. *suna* *Sunya*, *sunyer*, V. *xulla* *Sunyar*, V. *suna* *Sunyer*, V. *son* i *xulla* *Sunyeta*, V. *punyeta* *Sunyia* o *súnyia*, V. *xulla* i *sutja* *Sunyir*, *sunyo*, V. *suna* *Suor*, *suós?*, V. *suar* *Superditar*, V. *peu* *Super*: ne fem remissió en els mots poc importants, V. el segon component *Super*, *superable*, V. sobre *Superabundància*, *superabundant*, -*undar*, V. *ona* *Superació*, *superar*, *superàvit*, *superb*, *superbia*, *superbiejar*, *superbiós*, *superbo*, V. sobre *Supererogatori*, V. *rogativa* *Superestructura*, V. *destruir* *Superfetació*, V. *fecund* *Superfi*, V. *fi* *Superfície*, -*ficial*, -*ficialitat*, V. *faç*

Superflu, *superfluir*, *superfluitat*, *superfluix*, V. *fluir*; aprofitem aquest lloc per fer-hi alguns suplementos: «la sua *superflua* color hac donat loc ---», *Decam.* VIII, § 10, 504.10 ('rubor excessiu', trad. «ebbe il rossor dato luogo»); l'abstracte, en forma mig-popular: «per *sobrefluÿtat* de ventrey», *Decam.* IV, § 6, 261.7f. (trad. «per soperchio di cibo»). «Poc menjar e boure consuma alguna *superfluitat* innatural», Lluïl, *Do. Pu.* (1906), 145.

Superhome, V. *home* *Superintendent*, V. *tendir* *Superior*, -*riora*, *superioritat*, V. sobre

«El *super-jo*»: per a aquest concepte de psicologia moderna, V. *Rev. Cat. de Psico-anàlisi* I, 1984, 33.

Superlatiu, *superlativitat*, V. *preferir* *Supern*, *supernal*, -*nalitat*, V. sobre *Supernumerari*, V. *nombre* *Superposar*, *superposició*, V. *posar* *Superrealisme*, -*lista*, V. *res* *Superstició*, *supersticiós*, V. *estar* *Supervivència*, *supervivent*, V. *viure* *Supi*, *supinació*, *supinador*, *supinament*, V. *sobines* *Suplantació*, *suplantador*, *suplantar*, V. *planta*

Suplatges, V. *sofraja* *Suplement*, *suplementació*, *suplementar*, *suplent*, *supletori*, *suplidor*, *suplir*, V. *omplir* *Súplica*, *suplicació*, *suplicador*, *suplicant*, *suplicar*, *suplicatori*, *suplici*, *supliciar*, V. *plegar* *Suplimar*, V. *soflimar* (FLAMA, LIMIT, SUBLIM) *Supondre*, V. *pondre* *Support*, *suportable*, *suportació*, *suportar*, V. *portar* *Suposament*, *suposança*, *suposar*, *suposició*, *suposít*, *supositici*, *supositiu*, *supositori*, V. *posar* i *pondre* *Supost*, V. *pondre* *Supòtil*, V. *xipòtol* *Supra*, V. sobre *Suprarenal*, V. *ronyó* *Suprem*, *supremacia*, V. sobre *Supressiu*, *suprimir*, V. *prémer* *Supuració*, *supurar*, *supuratiu*, V. *pus* *Suputar*, V. *podar* *Suquejar*, *suquer*, V. *suc* *Súquer*, V. *sucre* *Suquera*, V. *suc* i *suca* *Suquerel*, V. *suc* *Suquereny*, V. *sucre* *Suquet*, V. *suc* i *suca* *Suqui*, *suquinetes*, *suquinos*, *suquites*, V. *sus*

Sura 'ventrell de la cama', pres del ll. *sura* id.

DERIV.: *Sural*.

Sura 'capítol de l'Alcorà', de l'àr. *súra* id., pròpiament 'dignitat' i 'signe'.

Sura, V. *suro*

Surà, 'mena de tela', d'origen indostànic, per conducte del fr. i angl. *surah*. Veg. SURA DCEC.

Suracs, V. *suro* *Surada*, *suradeta*, *surador*, V. *suro* *Suraia* (no **surala*), V. *suro* *Sural*, V. *sura*

+SURAM, 'classe de capa', d'una variant de l'àr. *sulham* id. Veg. RMA., que el tradueix 'capa aperta ante'; Dozy, *Gloss.*, s. v. *zorame*; Egúilaz, s. v. *cerome*. «Quindecim malgranas argenti deauratas Jacobo sartori, qui eas posuit in quodam çuram, de presseto ru-beo, prefate infantisse» a. 1313, Finke, *Act. Ar.* III, 240. Cf. ATZARENA.

Su-ran, V. *sus* i *ran* *Surant*, *surar*, *sureda*, V. *suro* *Surcatxo*, V. *solc* *Surenc*, *sureny*, *surer*, *surera*, *suret*, V. *suro* *Surgall*, V. *soroll* i *rogall* *Surga*, V. *sutja* *Súrger*, V. *sorgir* *Surgia*, *surgir*, V. *cirurgia* *Surgir*, V. *sorgir* i *sargir* *Suri*, V. *suro* *Suriac*, *surriaca*, V. *xurriaca* *Suriu*, V. *xoriguer* *Surja*, V. *sutja* *Surmir*, V. *solsir* *Surnar*, *surneiar*, V. *sorna* *Surni*, V. *sadorn* i *sorna*

SURO, del ll. SÜBER, ÈRIS etc. □ 1.^a doc.: S. XV (JoMartorell), potser ja *Sure* NL, 1292, i el derivat *surar*, ja S. XIII o XIV.

En la part de la novel·la que encara ha de ser de JoMartorell, en el moment del naufragi de la nau de Tirant i Plaerdemavida: «pregà Tirant a dos mariners --- que tinguessen per recomenada a la donzella --- ja quasi la galleria era tota davall l'aygua, e l'un d'ells pres una planxa de *suro* qui stava ligada ab un ferro --- y lo mariner ligà-la-s en los pits, e la donzella abraçà-l per les spatles --- venc colp de mar, e donà a Plaerdemavida e als mariners, e --- lo qui portava la planxa de *suro*, ab l'embarça de la corda, ab la donzella, per restaurar-la ell se ofegà ---» (cap. 299, pri., Ag. III, 277.11, Ri., 839). Un mot així no és estrany que no el trobem abans en literatura, ni és gaire fàcil en documentació topogràfica; Alart, però, que tan bé coneixia els llocs i els documents, posa «Coyl de *Sure*» que troba quatre vegades en un doc. de Cotlliure de l'a. 1292 en el magre dossier medieval que tenia del mot, en l'*InvLC*.¹

La tradició lexicogràfica va recollir-lo, des del principi, en la seva forma actual: «*suro*: suber, -is alii cortex; en grec, haliphoeas; *suro* de filat: tragula; *suro* de ànchora: anchorale», Busa-N. 1507; OPou el registra com a arbre («*suro*: suber») en la llista de noms d'arbres) i també com a material, apartat amb *tupó* en la «DEL CELLER O BODEGA» (*ThPu.*, 53, 19); etc. Avui la forma *suro* és general a tot el territori fora del ross. i zona pitinenca del cat. occidental, però incoent-hi les Illes (fins Eiv.: «*suru*: corcho». PzCabr.), la major part del cat. occid., tot l'or. i tot el val.: «un *bázo* [rusc] de *súro*» Coratxà; «Povet [pouet, aljub'] del *súro*» a Catí, en el tossal de la Nevera